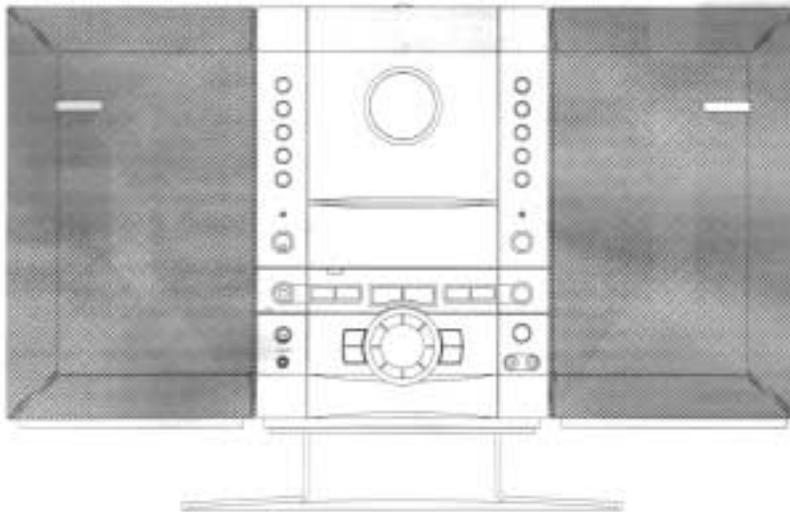


**TEAC**



# MC-D30V



Sistema Compacto Digital Hi-Fi

**MANUAL DEL PROPIETARIO.....2-18**

Gracias por comprar un TEAC. Lea este manual en forma cuidadosa para obtener el mejor desempeño de esta unidad.

## Instrucciones de Seguridad



**PARA EVITAR INCENDIO O DAÑO POR CHOQUE ELECTRICO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD.**

## PRECAUCIÓN

- NO REMUEVA LA CUBIERTA PROTECTORA USANDO UN DESARMADOR
- EI USO DE CONTROLES O AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DISTINTOS A LOS ESPECIFICADOS AQUÍ PUEDEN RESULTAR EN EXPOSICIÓN A RADIACIONES
- SI ESTOS PROCEDIMIENTOS PRESENTAN MALFUNCIONAMIENTO, HAGA CONTACTO CON EL SERVICIO, Y NO USE EL PRODUCTO EN ESTADODE MALFUNCIONAMIENTO
- Escoja el sitio de instalación cuidadosamente. Evite localizarlo en la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor. También evite locaciones sujetas a vibraciones y polvo excesivo, calor, frío o suciedad. Manténgalo lejos de fuentes de zumbidos como los motores.
- No abra el gabinete puesto que puede resultar en daño al circuito choque eléctrico. Si un objeto extraño ingrese a la unidad, contacte a su distribuidor
- Cuando remueva el cable de alimentación del tomacorriente, siempre hágalo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Para mantener el lente laser limpio, no lo toque, y no olvide cerrar la bandeja de disco
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos puesto que puede causar daño al terminado. Use un trapo limpio y seco.
- Mantenga este manual en un lugar seguro para referencias futuras.

## Precaución de condensación

Cuando el reproductor (o el disco compacto) es movido de un lugar frío a un lugar cálido, o es usado después de un cambio brusco de temperatura, hay el peligro de condensación. El vapor de agua en el aire frío se condensa en el mecanismo del lente laser. Si gotas de agua se forman en estas partes, la operación correcta será imposible puesto que el laser no puede leer la información del disco adecuadamente. Para prevenir esto, si usted va a usar el reproductor en una condición donde la condensación pueda ocurrir, usted debe dejar el reproductor por 1 o 2 horas después de conectarlo al tomacorriente dependiendo de la cantidad de condensación. Si se hace esto, el reproductor estará estable a la temperatura ambiente.

## PARA UNA OPERACIÓN SEGURA Y EFICIENTE

- No dañe el cable de alimentación
- Cuando no esté en uso, desconecte el cable de alimentación del tomacorriente. Cuando desconecte el cordón de energía de la toma de corriente de la pared, siempre sosténgalo de la clavija.
- Si entra agua en la unidad, puede ocurrir choque eléctrico o malfuncionamiento. Use solo en lugares con baja humedad o bajo polvo
- No desarme o altera la unidad en ninguna forma
- No use esta unidad en donde haya temperaturas extremas (bajo 45°F/5°C o excedan 95°F/35°C) o en donde la luz solar incida directamente en ellos.
- Puesto que el rango dinámico del reproductor de CD es extremadamente muy bajo y ancho, hay una tendencia a subir el volumen más alto de lo necesario en el amplificador. Hacerlo puede producir una salida muy alta del amplificador, lo cual puede causar daño a los amplificadores. Por favor sea cuidadoso en este aspecto. Cambios bruscos de temperatura pueden causar condensación en el lente de la unidad. Bajo esta condición, la unidad puede ser incapaz de funcionar adecuadamente. Si esto ocurre, remueva el disco y permita que el reproductor se ajuste a la temperatura ambiental.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**1) Leer las instrucciones** - Todas las instrucciones de seguridad y de operación deben leerse antes de que el aparato sea operado.

**2) Conservar las instrucciones** - Las instrucciones de seguridad y de operación deben conservarse para referencia futura.

**3) Tener en cuenta las advertencias** - Todas las advertencias del aparato y de las instrucciones de operación deben tomarse en cuenta.

**4) Seguir las instrucciones** - Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.

**5) Limpieza** - Desconecte el aparato del tomacorriente de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.

**6) Sistemas de fijación** - No use sistemas de fijación que no estén recomendados por el fabricante ya que pueden ocasionar daños.

**7) Agua y humedad** - El aparato no debe usarse cerca de agua -por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero, en un sótano mojado, cerca de una piscina, o semejantes.

**8) Accesorios** - No coloque la unidad en una superficie, estante, trípode o mesa inestable, el producto podría caerse, causando serios daños a algún niño o adulto, y dañarse la unidad misma. Use solamente un mueble, trípode, mesa, soporte o accesorio recomendado por el fabricante o que se venda con el producto. Cualquier montaje de la unidad debe seguir las instrucciones del fabricante y debe usarse un accesorio de montaje recomendado por éste.

**9) La combinación de mesa y aparato debe moverse con cuidado.** Las paradas rápidas, la fuerza excesiva y las superficies dispares pueden causar que se vuelque la mesa con el aparato.

**10) Ventilación** - Las aberturas y ranuras del gabinete permiten la ventilación y aseguran la operación correcta del producto, protegiéndolo de sobrecalentamiento; estas aberturas no deben bloquearse ni cubrirse. Las aberturas no deben ser bloqueadas por colocar el producto en una cama, sofá, alfombra, o superficie similar. El aparato no debe ser colocado en una instalación integrada, como libreros o gabinetes a menos de que tengan una ventilación adecuada o que se hayan seguido las instrucciones del fabricante.

**11) Fuentes de energía** - El aparato debe estar conectado a un suministro de energía solamente del tipo indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de suministro de energía de su casa, consulte a su distribuidor o a su compañía local de energía. Para productos operados con baterías u otras fuentes de energía, refiérase a las instrucciones de operación.

**12) Tierra o polarización** - El producto puede estar equipado con una clavija de línea polarizada de corriente alterna (clavija con una hoja más ancha que la otra). Esta clavija se introduce en el tomacorriente solamente de una manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede conectarla completamente, intente dándole la vuelta. Si aún así no puede conectarla, pida a su electricista que reemplace el tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad de la clavija polarizada.

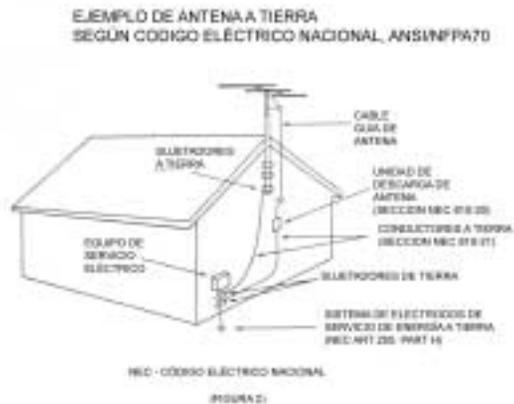
**13) Protección del cable de energía** - Los cables de suministro de energía deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados por objetos colocados sobre o contra ellos, poniendo particular atención con los cables en el tomacorriente, en receptáculos adecuados y en el punto en el que salen del aparato.

**Tierra de la antena exterior** - Si se conecta una antena exterior o sistema de cableado al producto, asegúrese de que el sistema de antena o cableado hace tierra para proporcionar protección contra sobretensión de voltaje y aumento de cargas de estática. El Artículo 810 del Código de Electricidad Nacional (NEC), ANSI/ NFPA 70, proporciona información respecto a la tierra apropiada del poste y la estructura de apoyo, a la tierra del alambre conductor, a la ubicación de una unidad de descarga de antena, al tamaño de los conductores de tierra, conexión a los electrodos de tierra y requerimientos para los electrodos de tierra.

PORTABLE CART WARNING  
(symbol provided by RETAC)



**15) Tormenta eléctrica** - Para mayor protección a la unidad durante una tormenta eléctrica, o cuando no se usa por largos períodos de tiempo, desenchúfelo del tomacorriente y desconecte la antena o sistema de cableado. Esto evitará que se dañe con descargas o con sobretensión de las líneas de energía.



**16) Líneas de energía** - La antena exterior debe estar localizada lejos de líneas de energía u otros circuitos eléctricos, o donde pueda caer sobre éstos. Al instalar un sistema de antena exterior, debe tenerse extremo cuidado de no tocar las líneas o circuitos de energía, ya que el contacto con ellos podría ser fatal.

**17) Sobrecarga** - No sobrecargue los tomacorriente, extensiones o receptáculos integrales, ya que hay riesgo de fuego o choque eléctrico.

**18) Introducción de algún objeto o líquido** - Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas, ya que pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o provocar un corto que provoque incendio o choque eléctrico. Nunca derrame líquidos de ningún tipo dentro del aparato.

**19) Servicio** - No intente dar servicio al aparato, pues abrir o remover las cubiertas puede exponerlo a voltaje peligroso y otros riesgos. Canalice todo servicio a personal calificado.

**20) Daños que requieren servicio** - Desconecte el aparato del tomacorriente y refiérase a personal de servicio calificado bajo las siguientes condiciones:

a) Cuando el cable de suministro de energía o la clavija están dañados.

b) Si han caído objetos o líquido dentro del aparato.

c) Si el aparato ha sido expuesto a lluvia o agua.

d) Si el aparato no opera normalmente al seguir las instrucciones de operación. Ajuste solamente los controles indicados en las instrucciones de operación, ya que un ajuste inapropiado de otros controles puede causar daños y usualmente requiere trabajo extensivo del técnico para restaurar la unidad a su operación normal.

e) Si el aparato se ha caído o está dañado.

f) Cuando el producto presenta un cambio en su funcionamiento -esto indica que necesita servicio.

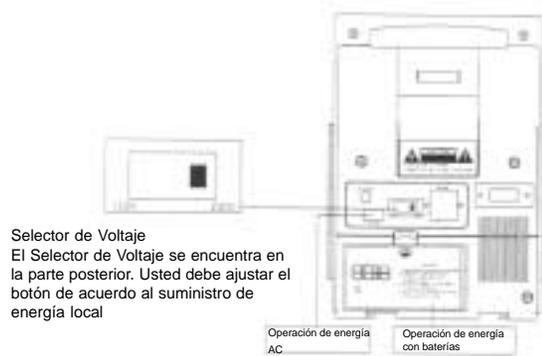
**21) Partes de reemplazo** - Cuando se requieran partes de reemplazo, asegúrese de que el técnico ha usado partes especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las originales. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendio, choque eléctrico u otros daños.

**22) Verificación de seguridad** - Después de realizar en la unidad algún servicio o reparación, pida al técnico que efectúe una verificación de seguridad para determinar que el producto se encuentra en condiciones apropiadas de operación.

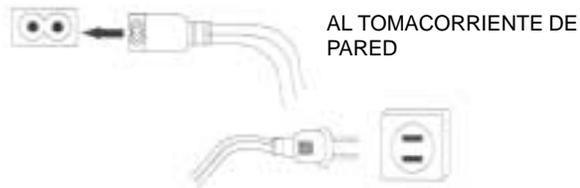
**23) Montaje en pared o techo** - El aparato deberá montarse en una pared o en el techo solamente en la forma recomendada por el fabricante.

**Calor** - El aparato debe estar situado lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

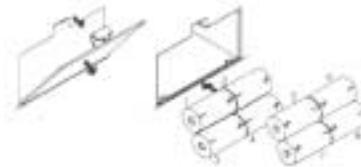
## SUMINISTRO DE ENERGÍA



Tome el cable y conéctelo



Instale las baterías (no suministradas)  
Observe los signos + y -



Recuerde poner de nuevo la cubierta de las baterías  
Baterías tamaño 8 "C"

### PRECAUCIÓN CUANDO INSTALE LAS BATERÍAS

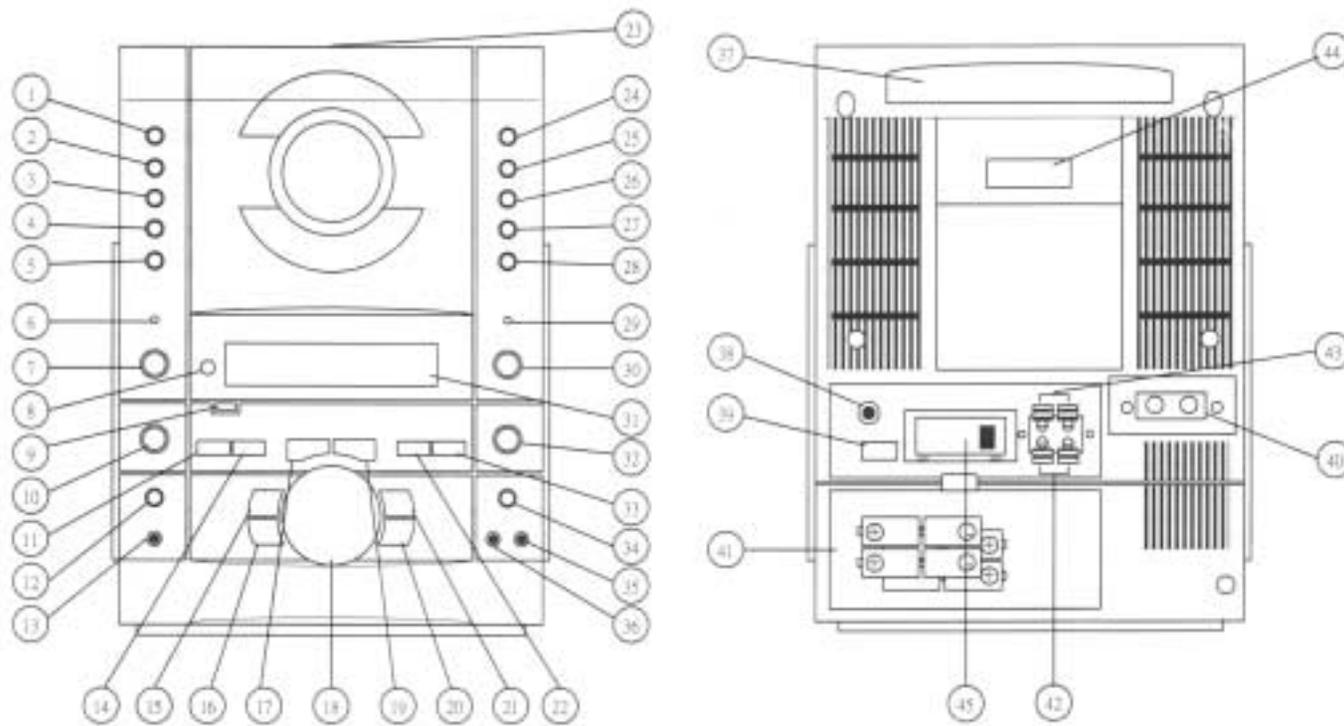
Para prevenir debilitamiento de las baterías, que son corrosivas y puede causar daño personal y daño a la unidad, observe las siguientes precauciones

1. Las baterías deben ser instaladas adecuadamente. Ajustarse a la polaridad (signos + y -) en las baterías (ver arriba)
2. No mezcle baterías nuevas con viejas o usadas
3. Use solo baterías del mismo tipo y marca
4. Si la unidad no va a ser usada por un período largo de tiempo, remueva las baterías y guárdelas en un lugar frío
5. Siga cuidadosamente las instrucciones del fabricante de las baterías para una disposición y uso adecuados.
6. NO PERMITA QUE NIÑOS PEQUEÑOS SOSTENGAN LAS BATERÍAS

### IMPORTANTE

LAS BATERÍAS DESCARGADAS O GASTADAS DEBEN SER RECICLADAS O DISPUESTAS ADECUADAMENTE EN UN COMPARTIMENTO DE ACUERDO A LA LEY, PARA INFORMACIÓN DETALLADA, CONTACTE A SU AUTORIDAD DE DESECHOS SÓLIDOS EN SU COMUNIDAD.

**LOCALIZACION DE CONTROLES**



## LOCALIZACION DE CONTROLES (continuación)

### 1. Botón SNOOZE

Presione el botón SNOOZE para apagar el sonido temporalmente (por cerca de 5 minutos). (Opera en conjunción con el despertador)

### 2. Botón SLEEP

Presione para "dormir a Radio o CD"

### 3. Botón TIMER

### 4. Botón PRESET / REPEAT

TUNER – Presione para rescatar estaciones de radio predeterminadas de memoria

CD – Presione para repetir una o todas las pistas en un CD

### 5. Botón MEMORY

TUNER – Presione para estaciones predeterminadas

CD – Presione para pistas programadas

CLOCK – Presione para ajustar la hora y los minutos

### 6. Indicador POWER en espera

Este indicador enciende cuando el cable de energía AC esta conectado apropiadamente o baterpias frescas están instaladas en la unidad apagada

### 7. Botón POWER on/off

Presione el botón de energía ON o OFF en espera

### 8. Sensor de Control REMOTO

Recibe las señales de datos infrarrojos desde el control remoto

### 9. Botón BACKLIGHT On / Off

Presione este botón para encender o apagar la luz posterior de la pantalla LCD.

Nota: Cuando opere en batería. La luz posterior del LCD

debe ser usada adecuadamente para conservar la energía

### 10. Botón SURROUND

Presione para encender o apagar el sonido envolvente ON/OFF

### 11. Botón MONO / STEREO

Presione para seleccionar mono o estéreo desde estaciones FM

### 12. Botón MUTE

Presionarlo reduce temporalmente el volumen de escucha

### 13. Conector HEADPHONE

Conecte un par de audífonos estéreo (no suministrados) para escuchar privadamente.

### 14. Botón CD INTRO

Presione para reproducir o liberar el modo introducción

### 15. Botón BASS +/-

Presione para incrementar el nivel de bajos

### 16. Botón BASS -/

Presione para reducir el nivel de bajos

### 17. Botón de ajuste hacia atrás CD / TUNING / CLOCK

CD – Presione para saltar/buscar hacia atrás

TUNER – Presione para búsqueda de estaciones hacia atrás

CLOCK o TIMER – Presione para seleccionar el tiempo hacia atrás mientras ajusta el reloj o el tiempo

### 18. Perilla de Control de Volumen

Gire a la izquierda o derecha para ajustar el nivel de volumen arriba o abajo

## LOCALIZACION DE CONTROLES (continuación)

### **1. Botón de ajuste hacia adelante CD / TUNING / CLOCK**

CD – Presione para saltar/buscar hacia adelante  
TUNER – Presione para búsqueda de estaciones hacia adelante  
CLOCK o TIMER – Presione para seleccionar el tiempo hacia adelante mientras ajusta el reloj o el tiempo

### **2. Botón TREBLE /-**

Presione para reducir el nivel del sonido agudo

### **3. Botón TREBLE /+**

Presione para incrementar el nivel del sonido agudo

### **4. Botón CD PLAY/PAUSE ( )**

Presione para iniciar la reproducción del CD, para detener temporalmente o para búsqueda de sintonía en predeterminados en memoria

### **5. Botón para abrir la puerta del CD**

Presione para abrir la puerta CD

### **6. Botón selector TUNER**

Presione para ajustar la unidad a modo Sintonía

### **7. Botón selector de CD**

Presione para ajustar la unidad a modo CD

### **8. Botón Selector LINE**

Presione para ajustar la unidad a modo Línea

### **9. Botón BAND**

Presione para seleccionar la banda AM o FM

### **10. Botón MODE / REMAIN**

CLOCK – Presione para ajustar el tiempo, despertador o apagado  
TUNER – Presione para seleccionar el tiempo del reloj, despertador o apagado

CD – Presione para que la pantalla muestre el tiempo restante

### **11. Indicador SHUREWAKE**

Este indicador enciende mientras la función de despertado seguro está encendida

### **12. Botón SHUREWAKE**

Presione para encender la función despertado seguro

### **13. Pantalla LCD**

Muestra el estado de operación en todos los modos

### **14. Botón DYNAMIC BASS**

Presione para encender o apagar el super bajo

### **15. Botón CD STOP**

Presione para parar la reproducción del CD

### **16. Botón IN – LINE - OUT**

Presione para seleccionar la Línea de entrada o Línea de salida mientras se encuentre en el modo Línea

### **35 y 36 . Conector Izquierdo y derecha**

Conecte con otro instrumento musical externo para realizar las funciones AUX IN o AUX OUT

### **37. Bandeja Portadora**

### **38. Conector Sub Bajo**

Para conectar con bocinas externas sub bajo (no incluidas)

### **39. Enchufe de entrada AC**

Para conectar el cable AC en la clavija

### **40. Terminal de Antena FM**

Conecte el cable de antena sencilla (suministrada) a la terminal marcada 75 ohm o antena dipolo (no suministrada) a la terminal marcada 300 ohm

### **41. Compartimento de Baterías**

Instale baterías tipo "C" de acuerdo a la polaridad dentro del compartimento de baterías. El tipo Alcalino son recomendadas

## LOCALIZACION DE CONTROLES (continuación)

### 37. Terminal de la bocina del canal izquierdo

Conecte el cable de la bocina izquierda aquí

### 38. Terminal de la bocina del canal DERECHO

Conecte el cable de la bocina derecha aquí

### 39. Ranura para montura de pared

Use para conectar la montura (incluida) para montar la unidad a la pared

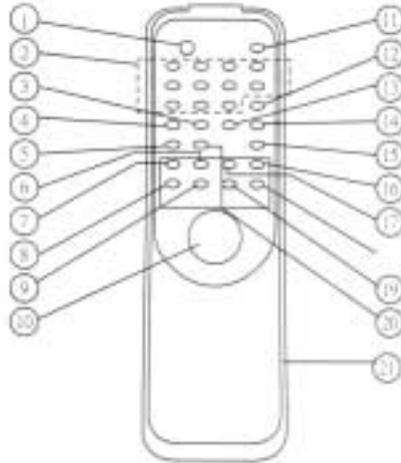
### 40. Selector de Voltaje (AC 120/230)

## CONTROL REMOTO

1. Botón de energía ON/OFF-Espera

2. Botones selectores de programa

Tuner – Para llamar estaciones predeterminadas



CD – Para llamar pistas

Para 1 – 9 presione los botones 1 a 9

Para 10 presione 10+ y luego "0"

Para 11 a 19, presione 10+ una vez y luego 1 – 9

Para 20, presione 10+ dos veces y luego "0"

Para 21 a 29, presione 10+ dos veces y luego 1 – 9

Para 30, presione 10+ tres veces y luego "0"

3.MEM: CD – Use para programar pistas del CD para reproducción programada / TUNER - Use para predeterminar estaciones de radio

4.RANDOM: Reproducción desordenada de CD

5.TIMER: Presione para ajustar ON u OFF la función Timer

6.TUNER: Presione para seleccionar la función Sintonía

7.SLEEP: Presione para seleccionar la función Dormir

8.CD – salto/búsqueda hacia atrás / TUNER – sintonía hacia abajo:

9.CD – salto/búsqueda hacia adelante / TUNER – sintonía hacia arriba:

10.VOLUME: Volumen arriba o abajo

11.MUTE: Silenciado ON/OFF

12.INTRO: Reproducción de introducción de CD

13.REPEAT/PRESET: CD – Reproducción repetida / TUNER – para seleccionar estaciones predeterminadas

14.REMAIN/MODE: CD – Verificar el tiempo de reproducción restante y el tiempo del reloj / TUNER – verificar el reloj y la frecuencia

15.LINE: Presione para seleccionar las funciones Línea de entrada y Línea de salida

16.CD: Presione para seleccionar la función CD

17.BAND: Presione para seleccionar la banda AM o FM en el modo Sintonía

18.PLAY / PAUSE: Reproducción / Pausa del CD

19.STOP: Paro del CD

20.Botón de snooze

Compartimento de baterías

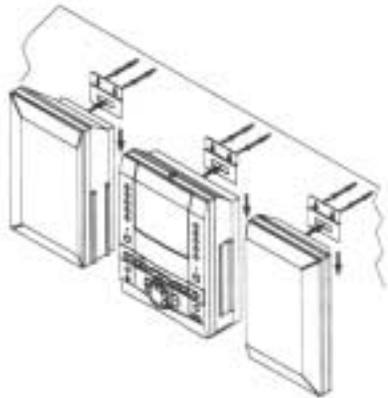
## INSTALACIÓN

### Opciones de instalación

- Montura de Pared
- En tabla o base
- Uno de ambas bocinas adjunta o separada

### Para montar el centro de la sección en la pared

- Localice el seguro en la pared (como se muestra abajo) donde usted quiere sostener el centro de la unidad. Taladre dos orificios ligeramente hundidos.
- Asegúre el seguro a la pared usando dos tornillos y dos taquetes (suministrados)
- Monte el centro de la unidad en el seguro de la pared. Asegúrese de que la lengüeta de la montura en el centro de la unidad se ajusta en forma segura a la ranura de la montura en el seguro de la pared.
- Los tornillos y taquetes de plástico son también proporcionados para las bocinas si también son puestas en la pared de la misma forma que el centro de la unidad

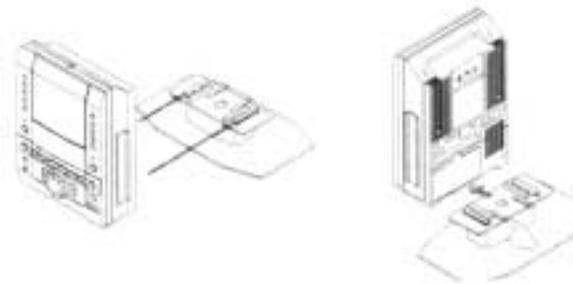


### Para instalar el centro de la unidad en una tabla o base

Inserte la base desde la parte de atrás de la unidad, presione la unidad hasta que haga click en la posición.

### Para conectar las bocinas con el centro de la sección

Ajuste las bocinas izquierda y derecha al centro de la sección deslizando hacia abajo cada bocina en dirección recta a lo largo del lado del gabinete de la sección central  
Conecte las terminales del cable de las bocinas izquierda/derecha a las terminales de bocinas. Ponga atención a la polaridad. Los cables con polaridad (cable gris con revestimiento negro) deben ser conectados a las terminales de color rojo.



PARA UNIR LA UNIDAD  
PRINCIPAL A LA BASE

PARA LIBERAR LA UNIDAD  
PRINCIPAL DESDE LA BASE

## OPERACION GENERAL

### Encendido

Cuando la energía es conectada por primera vez, o si el cable de energía fue desconectado y reconectado

1. La luz STANDBY LED, y el panel LCD aparecen como sigue



2. Presione el botón POWER. El STANDBY LED se apaga y la unidad enciende en función de sintonía como predeterminado, la banda FM, predeterminado de memoria #1, con volumen mínimo

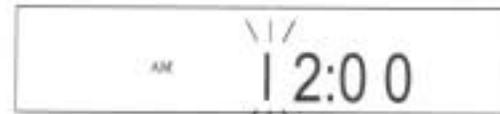
Después, cuando POWER es encendido, las funciones previamente escogidas serán seleccionadas.

### Para ajustar el reloj

1. Presione el botón POWER para apagar la unidad "espera"

2. Presione el botón **MEMORY** una vez. El segmento de los minutos se muestra en pantalla "00". El segmento de las hora parpadea continuamente.

Nota: Asegúrese de poner atención al ajuste "AM" o "PM"



3. Presione **CD-TUNING-SKIP** + o – para seleccionar la hora deseada
4. Presione el botón **MEMORY** de nuevo y el segmento de los minutos parpadea



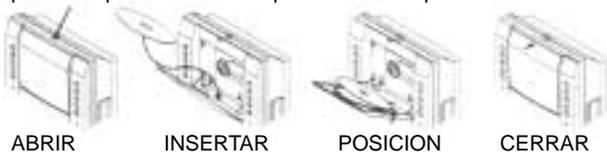
5. Presione el botón **CD-TUNING-SKIP** + o – para seleccionar el minuto deseado
6. Presione el botón **MEMORY** una vez más. El parpadeo se detiene y el tiempo es ajustado



## OPERACIÓN DEL CD

### Operación Básica

1. Presione el botón **POWER** para encender la energía
2. Abra la puerta del CD, luego inserte un CD (con el lado con la etiqueta hacia afuera) guíe ligeramente el disco hasta que toque el paro en la parte inferior de la puerta. Cierre la puerta.



Paso 1 – Presione el botón de la puerta del CD para abrir la puerta del CD

Paso 2 – Inserte el disco como se muestra

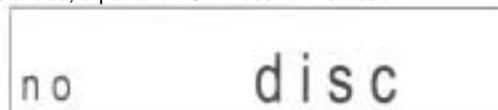
Paso 3 – Asegúrese que el disco está localizado apropiadamente en adecuada posición como se muestra. El disco debe descansar en la parte baja de la puerta

Paso 4 – Presione la puerta del CD para cerrarla

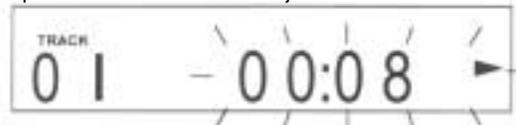
3. Presione el botón de función CD. El disco girará y la unidad leerá mostrará el número de pistas y el total del tiempo grabado. Presione el botón reproducción/pausa una vez. La pantalla mostrará el número de la primer pista en el disco, luego indica el tiempo transcurrido como sigue, y la reproducción comienza.



4. Si no hay disco en el compartimento de CD y el botón de CD es presionado, la pantalla LCD muestra "no disco".

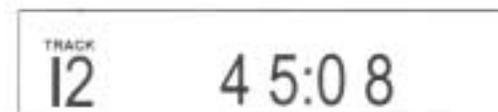


5. Ajuste el control de VOLUMEN a un nivel confortable
6. Presione y libere el botón CD-TUNING-SKIP + o – para saltar hasta la pista deseada.
7. Presione y mantenga el botón CD-TUNING-SKIP + o – para buscar la sección deseada en una pista
8. Presione el botón para detener temporalmente. La pantalla LCD aparece como se muestra abajo.



Presione el botón para resumir la reproducción.

9. Presione el botón STOP para detener la reproducción. La pantalla mostrará el número total de pistas y el tiempo de reproducción del disco



## OPERACIÓN DEL CD (continuación)

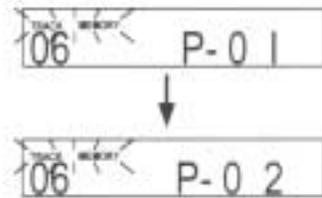
### Para iniciar la reproducción de un programa

Para que la reproducción del CD pueda ser programada para reproducir hasta 20 pistas en orden deseado

1. Presione el botón POWER para encender la unidad, luego inserte un disco
2. Presione el botón MEMORY repetidamente hasta que la pantalla LCD aparezca como sigue:



3. Presione el botón CD-TUNING-SKIP + o – para seleccionar la pista deseada para ser programada
4. Presione el botón MEMORY para almacenar la selección.



5. Repita los pasos 3-4 para programar pistas adicionales hasta un máximo de 20 pistas.
6. Mientras la pantalla muestra las pistas seleccionadas, presione el botón , el reproductor de CD reproducirá las pistas en el orden en que fueron programadas.  
Nota: La pantalla regresará a mostrar el total de número de pistas y el tiempo de reproducción del disco si no se han programado más pistas durante el parpadeo de "TRACK" y "MEMORY"
7. Presione el botón **CD-TUNING-SKIP** + o – para saltar hacia delante o hacia atrás a través de las pistas programadas.
8. Ninguna de las siguientes acciones cancelará el modo de reproducción programada:
  - Seleccionar otra función (TUNER, LINE)
  - Presionar el botón STOP dos veces, luego presionar el botón .
  - Abrir la puerta CD
  - Apagar la energía.

## OPERACIÓN DEL CD (continuación)

### Para iniciar la reproducción aleatoria

1. Presione el botón RANDOM por Remote Handset, el indicador "RANDOM" aparece en el LCD



2. Presione el botón .
3. Para cancelar la reproducción aleatoria, presione el botón RANDOM para cambiar a otro modo.

### Para iniciar la reproducción repetida

1. Presione el botón REPEAT una vez y todas las pistas serán repetidas en reproducción. El indicador "REPEAT" aparece en el LCD



2. Presione el botón REPEAT de nuevo y la pista seleccionada será reproducida repetidamente. El indicador "REPEAT" parpadea en el LCD



3. Presione el botón REPEAT una vez más para cancelar el modo de repetición.

## OPERACIÓN DE SINTONÍA

### Operación básica

1. Presione el botón POWER para encender la unidad
2. Presione el botón TUNER y presione el botón BAND para seleccionar AM o FM



3. Presione y libere el botón CD-TUNING-SKIP + o - para seleccionar la estación de radio deseada
4. Presione y mantenga el botón CD-TUNING-SKIP + o - para buscar en forma precisa hacia arriba o abajo para la próxima estación en recepción.

### Para almacenar estaciones favoritas en memoria

Usted puede almacenar hasta 20 estaciones de Fm y 20 estaciones de Am en memoria

1. Seleccione la estación de radio deseada como se describe arriba
2. Presione el botón MEMORY. El indicador MEMORY parpadea en el LCD



3. Presione el botón PRESET / REPEAT para asignar el número predeterminado

Por ejemplo, para almacenar una estación de radio en particular en el predeterminado #19, usted puede presionar el botón PRESET / REPEAT 19 veces.



4. Presione el botón MEMORY para almacenar la selección. El indicador MEMORY para de parpadear
5. Repita los pasos 3 y 4 para almacenar estaciones de radio adicionales en memoria.

## OPEACIÓN DEL TEMPORIZADOR

### Para ajustar el tiempo de despertar

1. Presione el botón POWER para apagar la unidad "STANDBY". Presione el botón MODO/ REMAIN. El indicador TIMER ON aparece en el LCD y parpadea. Presione el botón MEMORY y el segmento de la hora parpadea.



2. Presione el botón CD-TUNING-SKIP + o – para seleccionar la hora de despertar.

3. Presione el botón MEMORY de nuevo. El segmento de hora se detiene y el segmento de minutos parpadea



4. Presione el botón CD-TUNING-SKIP + o – para seleccionar el minuto de despertar

5. Presione el botón MODE / REMAIN una vez. El indicador TIMER OFF aparece y parpadea en el LCD. Presione el botón MEMORY y el segmento de hora parpadea.



6. Presione el botón CD-TUNING-SKIP + o – para seleccionar la hora del tiempo de apagado

7. Presione el botón MEMORY de nuevo. El segmento de hora se detiene y el segmento de minutos parpadea.



8. Presione el botón CD-TUNING-SKIP + o – para seleccionar el minuto del tiempo de apagado

9. Presione el botón MEMORY para concluir el proceso de ajuste. Presione el botón MODE / REMAIN para que se lea "Timer Check" y aparezca "on" u "off" en el LCD.

10. Presione el botón TIMER para la operación de tiempo. Para desactivar la operación de tiempo, presione el botón TIMER de nuevo. Los ajustes encendido y apagado se mantendrán en memoria para ocasiones futuras cuando la operación de tiempo sea deseada (Presione el botón TIMER de nuevo para activar)

Nota: El temporizador se encenderá en la función anteriormente usada como sigue:

- Estación de radio previamente seleccionada
- CD - Pista 1

## OPERACIÓN DE TEMPORIZADOR

### **Operación de despertar seguro (SureWake = Despertar gentil)**

Esta función le permite ajustar el volumen del tiempo de escucha nocturno tan bajo o alto como se desee sin afectar el volumen de despertar. En la mañana, SureWake comienza la música tranquilamente y luego lo incrementa a un volumen en que el cuarto se llene para asegurarse de que se despierte.

1. Active el temporizador como se describió en la sección previa
2. Presione el botón SUREWAKE, el indicador SureWake enciende
3. Para desactivar SureWake, presione y libere el botón

### **Función dormir-a-música**

1. Presione el botón SLEEP, "90" se muestra en el LCD



El sistema se mantendrá por 90 minutos, luego se apagará en forma automática.

2. Para decrementar el tiempo en incrementos de 10 minutos, presione el botón SLEEP y manténgalo hasta que el tiempo deseado aparezca
3. El tiempo SLEEP se mantiene por 3 segundos, luego regresa al original

## CONTROL DE VOLUMEN

-Gire la perilla VOLUME para obtener un nivel de sonido satisfactorio cuando usted seleccione el programa deseado  
En el modo SUREWAKE, por 10 segundos el volumen se incrementa gradualmente a un nivel que llene el cuarto. Después de eso, use la perilla VOLUME en la unidad o el control remoto para ajustar el volumen deseado

### **Función Snooze**

Cuando el sistema se enciende en un tiempo predeterminado, usted puede apagar el sonido temporalmente presionando el botón SNOOZA. El sonido vendrá de nuevo en 9 minutos

Nota: La función SNOOZE puede ser activada en cualquier momento. Si usted activa la función SNOOZE en forma accidental, usted puede restaurar la operación normal apagando, y luego encendiendo de nuevo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de contactar al servicio, verifique la tabla de abajo por una posible causa de l problema que está experimentando. Algunas verificacio- nes simples o un ajuste menor por su parte pueden eliminar el problema y restaurar la operación apropiada

Si usted tiene duda en alguno de los puntos, o si el remedio indicado en la tabla no resuelve el problema, por favor consulte a su distribuidor para instrucciones

Problema	Punto a Verificar	Remedio
No Operación	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Está el cable AC conectado? Están las baterías agotadas?</li> <li>2.Está el modo deseado seleccionado?</li> <li>3.Está el disco insertado correctamente? Está el compartimento cerrado?</li> <li>4.Están los lentes CD sucios?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Reconecte el cable AC o reinstale las baterías apropiadamen- te. Cambie las baterías</li> <li>2.Presione el botón de función deseado</li> <li>3.Inserte el disco correctamente y cierre la puerta del comparti- mento en forma segura</li> <li>4.Limpie los lentes del CD o las cabezas del cassette</li> </ol>
No Pantalla	<p>Está el cable AC conectado? Las baterías instaladas son nuevas?</p>	Reconecte el cable AC o reemplace las baterías
No Sonido	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Están las bocinas conectadas?</li> <li>2.Está el audífono conectado firmemente?</li> <li>3.Está la función Snooze activada?</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Verifique las conexiones de las bocinas</li> <li>2.Inserte la clavija de los audífonos en el conector de audífonos firmemente</li> <li>3.Apague la energía, luego encienda de nuevo</li> </ol>
Ruido o recepción de radio débil	Está la antena FM conectada?	Rote la sección central (AM), verifique la conexión de la antena o reposicione la antena (FM)

## *ESPECIFICACIONES*

Rango de Frecuencia FM	87.5 MHz – 108 MHz / en pasos de 100 KHz
Rango de Frecuencia AM	530 KHz – 1710 KHz / en pasos de 10 KHz
Suministro de Energía (Unidad Principal)	120V/230V AC, 50-60Hz
	DC 12V, Baterías tamaño 8 "C" (UM2 X 8PCS)
Suministro de Energía (Control Remoto)	DC 3V, 2Baterías tamaño 8 "AA" (UM3 X 2PCS)

# TEAC

2-1-3, Nakachi, Mashike-shi, Tokyo 180-8554, Japan	Phone: (0422) 52-5881
7733 Telegraph Road, Menasha, California 93541	Phone: (714) 728-0113
5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada	Phone: (905) 899-8888
<b>Campesinos 184, Col. Granjas Esmeralda, Mexico, D.F. 09810</b>	<b>Phone: (5) 5 81 55 00</b>

See an unnumbered series localized in the panel posterior.  
Número de modelo y de serie y conservarlo para usted.  
Número de Serie